

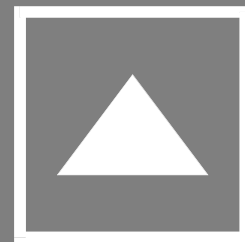
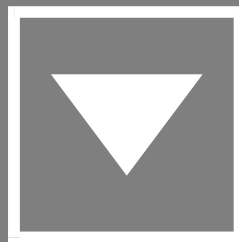
● ON CONTROL



● SP

● AL

● SETUP

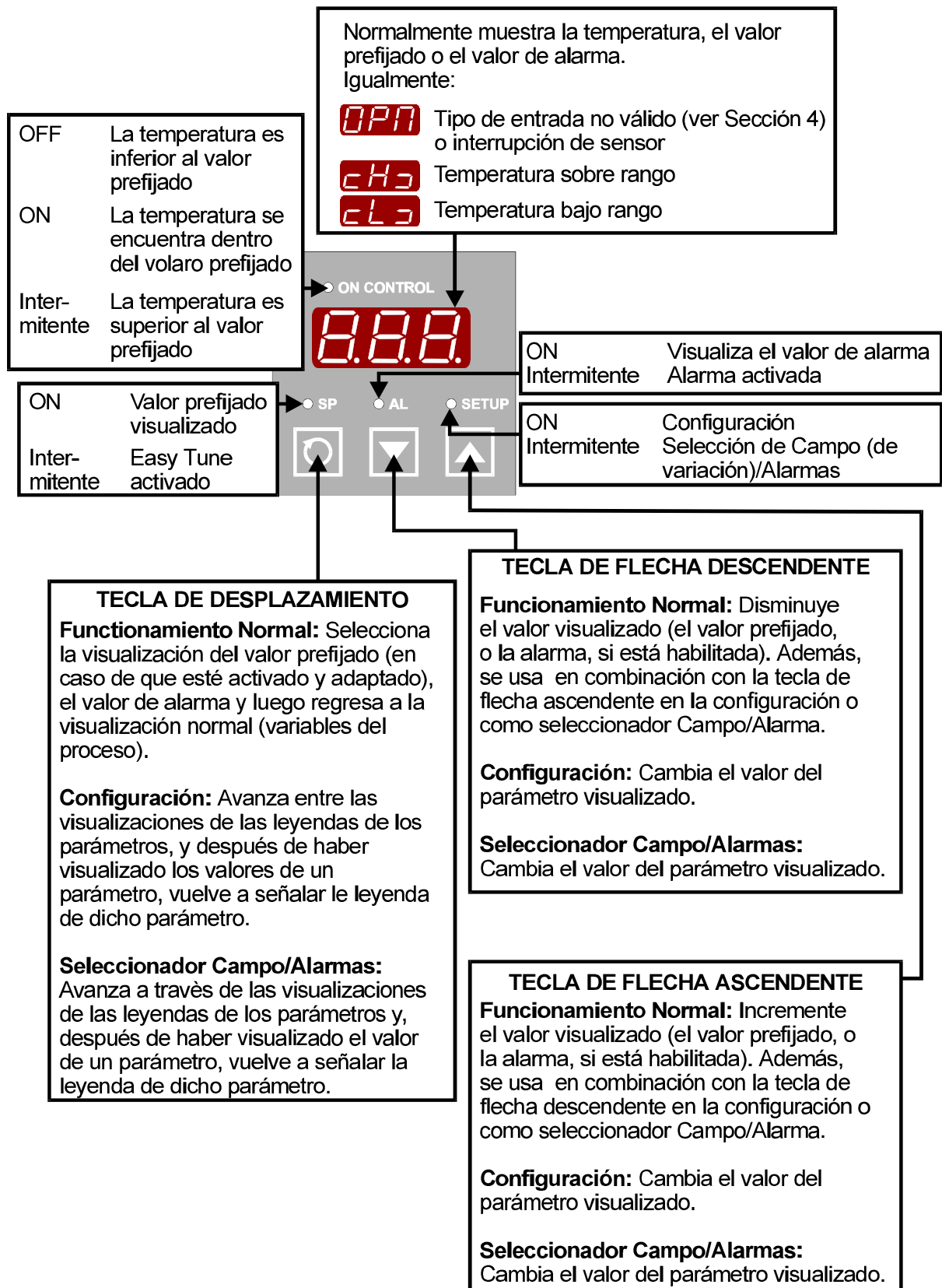


**CONTROLADOR  
DE TEMPERATURA  $\frac{1}{16}$ -DIN  
CON VISUALIZACIÓN  
DE TRES CIFRAS**

**MANUAL DE INSTALACIÓN**

# SECCIÓN 1

## PANEL FRONTAL



## SECCIÓN 2

### INSTALACIÓN - PANEL-MONTAJE

#### 2.1 DESEMBALAJE DEL INSTRUMENTO

1. Extraiga el Controlador del embalaje. El Controlador se suministra con una junta para el panel y con una carcasa de fijación que hace innecesario el empleo de herramientas. Conserve el embalaje para poder usarlo en el futuro (por ejemplo, cuando deba trasladar el controlador a otro lugar).
2. Compruebe que el Controlador no presenta daños ni defectos. Si encontrase alguno, notifíquelo inmediatamente al transportista.

#### 2.2 PREPARACIÓN DEL PANEL DE MONTAJE

El panel de montaje debe ser rígido y presentar un espesor de hasta 6mm. En la Figura 2-1 se indica la ventana necesaria para introducir un instrumento solamente. El Controlador mide 110mm de profundidad (medido desde la cara posterior del panel frontal). El panel frontal mide 48mm de largo por 48mm de ancho y sobresale 10mm del panel de montaje. La Figura 2-2 muestra las dimensiones principales del Controlador.

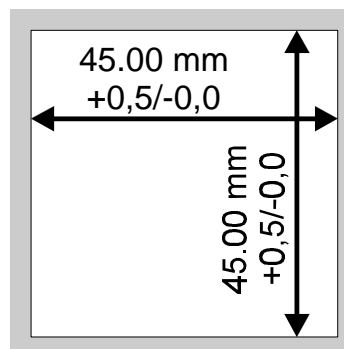


Figura 2-1 Dimensiones de la Ventana

#### 2.3 INSTALACIÓN DEL CONTROLADOR EN EL PANEL DE MONTAJE

1. Desde la parte frontal del panel de montaje, introduzca la parte posterior del cuerpo del Controlador en el interior de la ventana practicada en dicho panel de montaje.
2. Mantenga ligeramente apretado el Controlador contra el panel. Asegúrese de que las protecciones del panel no se hayan deformado de que el Controlador esté perfectamente posicionado en el panel. Apriete únicamente el marco del panel frontal.

**ATENCIÓN:** No retire la protección del panel frontal del Controlador, ya que esto podría ocasionar un encaje deficiente del Controlador en el panel de montaje.

3. Deslice hasta su posición la carcasa de fijación (véase Figura 2-3) y empújela hacia delante hasta que entre en contacto con la cara del

panel de montaje (la carcasa de fijación deberá mantener firmemente en posición el Controlador).

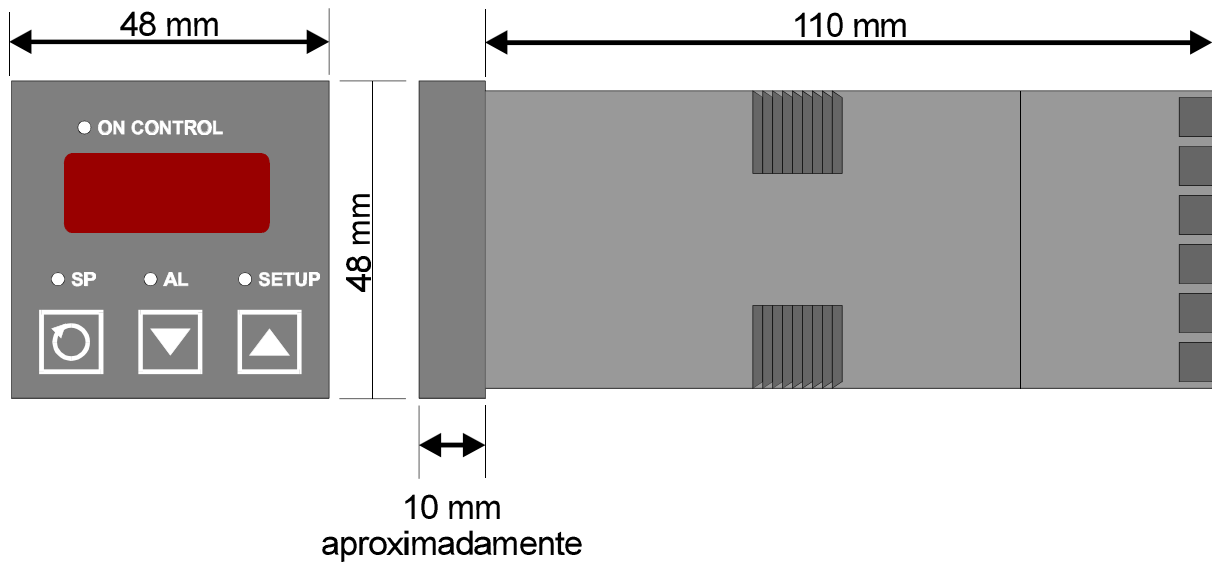


Figura 2-2 Dimensiones Principales

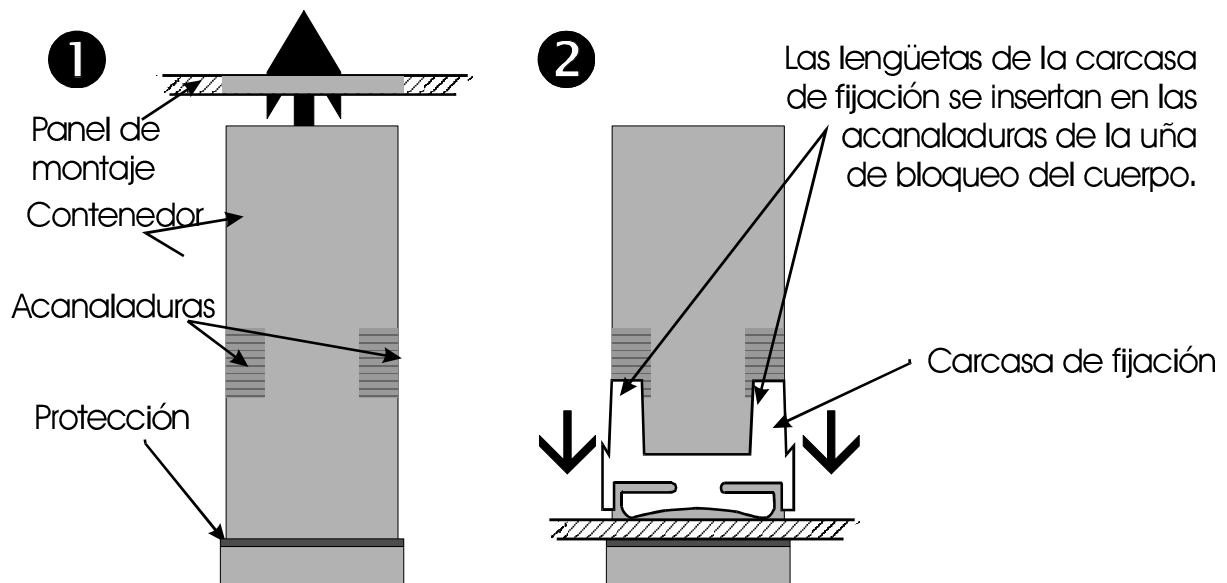


Figura 2-3 Montaje del Controlador en el Panel

## SECCIÓN 3

### INSTALACIÓN - CONEXIONES ELÉCTRICAS

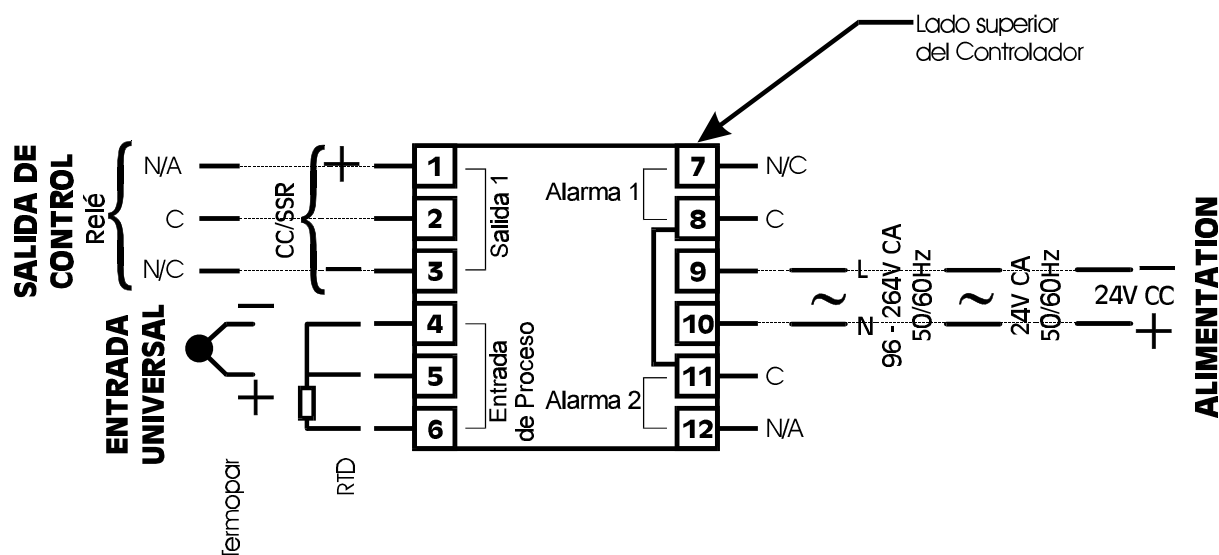


Figura 3-1 Bornes Posteriores

### 3.1 TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN

Esta versión del Controlador funciona con una red de alimentación de 96 - 264V CA 50/60Hz. La potencia absorbida es de 4VA.

**ATENCIÓN:** Este aparato está diseñado para ser instalado en un entorno que disponga de la adecuada protección contra descargas eléctricas. Se han de respetar escrupulosamente las normas locales que regulan los montajes eléctricos. Es necesario tomar medidas para evitar que el personal no autorizado tenga acceso a los terminales de potencia. La corriente se ha de conectar a través de un seccionador bipolar (situado preferentemente al lado del Controlador) y un fusible de 1A, según lo mostrado en la Figura 3-2.

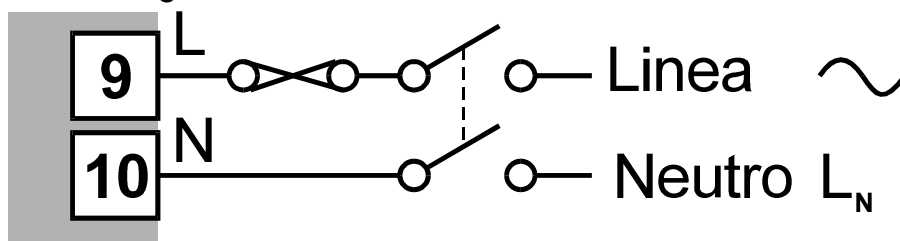


Figura 3-2 Conexiones con la Red del Alimentación Principal

Si los contactos de la/s salida/s de los relés se utilizan para transportar la tensión de línea principal, se recomienda que la alimentación de red de los contactos de los relés esté dotada de interruptores y fusibles de forma análoga, pero que esté separada de la alimentación de línea del Controlador.

## 3.2 ALIMENTACIÓN DE 24V CA/CC (NOMINALES)

Las conexiones de red para la versión del Controlador de 24V CA/CC se muestran en la Figura 3-3. El enlace se debe realizar mediante un seccionador bipolar y un fusible retardado (contra sobrecargas de corriente tipo T) de 315mA. Esta versión del Controlador acepta las siguientes alimentaciones:

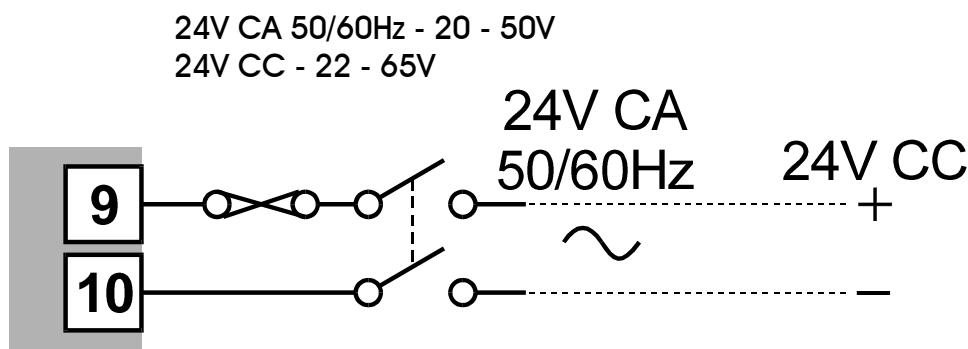


Figura 3-3 Conexiones de Red 24V CA/CC

## 3.3 ENTRADA DEL TERMOPAR

Se ha de utilizar el tipo correcto de conductor para la extensión del termopar o un cable de compensación para cubrir la distancia total entre el Controlador y el termopar, asegurándose de que en todos los puntos se respete la polaridad adecuada. Si es posible, se han de evitar los empalmes de cables.

NOTA: No pase los cables del termopar cerca de los conductores de potencia. Si se ha de pasar la instalación por un canal de protección, utilice un canal independiente para los cables del termopar. Si el termopar se conecta a tierra, sólo puede hacerlo en un único punto. Si el conductor de extensión del termopar está apantallado, el apantallamiento sólo se podrá conectar a tierra en un único punto.

## 3.4 ENTRADA DE LA TERMORRESISTENCIA (RTDM PT100)

El conductor de compensación se debe conectar al Terminal 4. Para las entradas RTD de dos hilos, es necesario conectar los Terminales 4 y 5. Los conductores de las extensiones deben ser de cobre y la resistencia de los hilos que conectan el elemento de la resistencia no debe superar  $5\Omega$  por conductor (los conductores han de ser de la misma resistencia).

## 3.5 SALIDA DEL RELÉ

Los contactos están regulados a 2A resistivo a 120/240 V CA

## 3.6 SALIDA ESTÁTICA

Esta salida genera una señal CC no aislada proporcional al tiempo (0-10V CC hasta  $500\Omega$  mínimo).

## SECCIÓN 4

# CONFIGURACIÓN - SELECCIÓN CAMPO/ALARMAS

Pulse a la vez la tecla de desplazamiento y la tecla de flecha ascendente hasta que la pantalla empiece a parpadear. Suelte la tecla de desplazamiento y la tecla de flecha ascendente y pulse la tecla de flecha descendente. El indicador de **SET UP** empezará a parpadear y la pantalla mostrará la leyenda del primer parámetro; tras 1,5 segundos se mostrará el valor de dicho parámetro. Use la tecla de desplazamiento para moverse a través de los parámetros según la secuencia arriba mostrada.

NOTAS SOBRE EL USO DE LA TECLA DE DESPLAZAMIENTO: Cuando se visualice una leyenda, si se pulsa la tecla, se avanzará a la leyenda del siguiente parámetro; cuando se visualice un valor, si se pulsa la tecla, se visualizará la leyenda de dicho parámetro.


### 4.1 CAMBIO DE LOS VALORES/CONFIGURACIÓN DEL PARAMETRO

Use las teclas de flecha ascendente y descendente para cambiar los valores/configuración visualizados. Todo cambio pasa a ser inmediatamente operativo.

### 4.2 REGRESO AL FUNCIONAMIENTO NORMAL

Pulse la tecla de desplazamiento para visualizar las leyendas de un parámetro. Mientras todavía está visualizando esta leyenda, pulse a la vez durante tres segundos las teclas de flecha ascendente y descendente. NOTA: En modalidad Selección de Campo/Alarmas, se regresa al funcionamiento normal si no se toca ninguna tecla durante un minuto.

NOTA: Ante cualquier variación de los parámetros de configuración, la pantalla presentará todos los puntos decimales encendidos. Para eliminarlos, entre en el Modo de FIJACIÓN, varíe cualquier valor, déjelo en el estado encontrado y salga del Modo de FIJACIÓN.

Parámetros	Leyenda Visualizada	Valores Disponibles																																																
Tipo de Entrada y Campo		<p>Pantalla de tres cifras:</p>  <table border="1" data-bbox="933 324 1364 504"> <thead> <tr> <th colspan="4">Entrada Máxima de Funcionamiento<sup>1</sup></th> </tr> <tr> <th>Valor</th> <th>Max.</th> <th>Valor</th> <th>Max.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>100</td> <td>5</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>200</td> <td>6</td> <td>600</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>300</td> <td>7</td> <td>700</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>400</td> <td>8</td> <td>800</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1" data-bbox="933 504 1141 627"> <thead> <tr> <th colspan="2">°C/°F</th> </tr> <tr> <th>Valor</th> <th>Unidades</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>°C</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>°F</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1" data-bbox="646 649 1396 907"> <thead> <tr> <th colspan="2">Tipo de Sensores de Entrada</th> </tr> <tr> <th>Valor</th> <th>Tipo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Termopar Tipo J/L</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Termopar Tipo K</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Termopar Tipo N</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Termopar Tipo T<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>RTD (-50 respecto del Punto Máximo de funcionamiento)</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>RTD (0,0 respecto del Punto Máximo de funcionamiento - 1 punto decimal)</td> </tr> </tbody> </table>	Entrada Máxima de Funcionamiento <sup>1</sup>				Valor	Max.	Valor	Max.	1	100	5	500	2	200	6	600	3	300	7	700	4	400	8	800	°C/°F		Valor	Unidades	0	°C	1	°F	Tipo de Sensores de Entrada		Valor	Tipo	1	Termopar Tipo J/L	2	Termopar Tipo K	3	Termopar Tipo N	4	Termopar Tipo T <sup>2</sup>	5	RTD (-50 respecto del Punto Máximo de funcionamiento)	6	RTD (0,0 respecto del Punto Máximo de funcionamiento - 1 punto decimal)
Entrada Máxima de Funcionamiento <sup>1</sup>																																																		
Valor	Max.	Valor	Max.																																															
1	100	5	500																																															
2	200	6	600																																															
3	300	7	700																																															
4	400	8	800																																															
°C/°F																																																		
Valor	Unidades																																																	
0	°C																																																	
1	°F																																																	
Tipo de Sensores de Entrada																																																		
Valor	Tipo																																																	
1	Termopar Tipo J/L																																																	
2	Termopar Tipo K																																																	
3	Termopar Tipo N																																																	
4	Termopar Tipo T <sup>2</sup>																																																	
5	RTD (-50 respecto del Punto Máximo de funcionamiento)																																																	
6	RTD (0,0 respecto del Punto Máximo de funcionamiento - 1 punto decimal)																																																	
Acciones de Control		Control PID de acción inversa Control PID de acción directa Control ON/OFF de acción inversa Control ON/OFF de acción directa																																																
Tipo de Alarmas y Acciones (disponibles solo si esta conectada la alarma)		Alarma de Proceso Alto de acción directa Alarma de Proceso Bajo de acción directa Alarma de Desviación de acción directa Alarma de Banda de acción directa Alarma de Proceso Alto de acción inversa Alarma de Proceso Bajo de acción inversa Alarma de Desviación de acción inversa Alarma de Banda de acción inversa																																																

**NOTAS:**

1. El rango RTD 0,0 será siempre 0,0 - 99,9 para cualquier Configuración del pico máximo de funcionamiento.

2. Pico máximo de funcionamiento = 400°C (700°F).